

Wychodzi w Krakowie  
codziennie, wyjąwszy Niedziele i Święta.

Cena:

W KRAKOWIE: miesięczna 6 złp. — kwartalna 16 złp. polską monetą.  
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. 20 kr. m. k.

Przedpłata

Przyjmuje się w Księgarni F. BAUMGARTENA przy Głównym Rynku Nr 453.  
Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIURA EXPEDYCYI CZASU  
wyrażwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju.  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.  
UWADNIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 groszy, następne po  
3 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikację na stępel rządowy

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.  
Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 24 września.

Układ z dnia 7go września pomiędzy dwoma głównymi północno-niemieckimi systemami handlowymi: związkiem celnym i związkiem podatkowym, zapowiadający bliższe ich połączenie, liczy się do najważniejszych obecnych wypadków w Niemczech. Mnóstwo też przypuszczeń i wniosków wywodzi zń tak pod handlowym jak i politycznym względem; a jaka niezgodność w pojmowaniu jego następstw, doś przytoczyć sposób zapatrywania się nań korespondentów naszych z Wiednia i Berlina. Pierwszy upatruje w nim jeden krok i przód ku przyjęciu austriackiego projektu połączenia handlowego Niemiec i Austrii; drugi natomiast poczytuje ten traktat za nowego wroga austriackiego handlu i przemysłu. Wprawdzie trudno dziś jeszcze pytać to pod tym względem na jedną lub drugą rozstrzygnąć stronę, co poważnych nawet dzienników artykuły, przez fachowych ludzi pisane, przyznają; wszelako wielki to krok na drodze zjednoczenia się Niemiec: przyjęcie jednego systemu handlowego na całej północnej przestrzeni między Dunajem a Bałtykiem. Dziś, kiedy kwestye handlowe za przykładem Anglii traktowane są jako polityczne i w całej Europie ogromny wpływ na te ostatnie wywierają, traktat ten handlowy łącząc kilka państw w jeden system celny, dzieli Niemcy na dwie wielkie połowy, północną i południową, których dążności, interesa, kierunek linii komunikacyjnych i wypływające ztąd ciążenie, w dwie przeciwległe biegną strony, jako bieguny elektryczne, a dwa nadmorskie targi mórz Niemieckiego i Adryatyku, stać się muszą głównymi tych biegunów kończynami.

Czyli Bawarya, Wirtemberg i Saksonia pozostaną nadal przy pruskim celnym zwią-

ku, czyli się połączą z systemem celnym austriackim, rzecz dotąd nie rozstrzygnięta, a same orograficzne tych krajów stosunki, traktownie lub błędnie zrozumiane, zadecydują tylko o losie ich przemysłowym, ale nie wpłyną bynajmniej na zmianę obu tych systemów celnych.

Miałoby przystąpienie do związku celnego pruskiego dwóch małych krajów Hanoweru i Oldenburga, kilkaset mil kwadratowych zaledwie liczących, być tak ważnym wypadkiem pod względem handlowym, aby nie tylko krajowe dzienniki traktowały je ze stanowiska miejscowego, ale i wszystkie europejskie obszernie się nad niem rozwiodły? Tak Hanower jak i Oldenburg są ubogie pod względem przemysłu, uboższe aniżeli którekolwiek z okolic niemieckich, zdala leżących od głównych dróg komunikacyjnych. Lubo morzem oblane, nie posiadają obszer-nych i wygodnych przystani, mogących służyć za kolebkę potężnej marynarki wojennej, bez której handel kolonialny i wywozowy nigdy na olbrzymie rozmiały rozwinię się nie zdoła. Nie w tem więc wedle zdania naszego leży ważność traktatu, o którym mówimy. Najgodniejszą uwagi stroną jego jest pierwszy krok uczyniony ku zmianie głównej zasady celnej na północy Niemiec, krok jeden od systemu cel protekcyjnych ku wolności handlowej. Myśl tę pojęto wszędzie zarówno. Dzienniki angielskie i francuskie, wyznające zasady wolności handlowej, powitały ten układ jako jej zwia-  
stuna. Co większa, nawet *Nowo-Pruska Gazeta* zapowiedziała z radością upadek monopolów handlowych i fabrycznych, eksploatających potrzeby konsumpcji i tamujących wzrost przemysłu, a Szląsk, który urodzajności swęj ziemi i licznym fabrykom kwitującym pod skrzydłami cła opiekuńczego, winien bogactwo swoje, ujrzał naraz

z obawą, iż przyjdzie albo upaść fabrykan-  
tom, albo znacznymi ofiarami podnieść do-  
broć i taniść wyrobów swoich. To też or-  
gana kupców i fabrykantów szląskich, a na-  
ich czele *Gazeta Wrocławska* niemile przy-  
jęły wiadomość o warunkach układu, lubo  
na pierwszą wieść o jego zawarciu zmie-  
niały, że główną jego myślą zarzucenie  
Hanoweru wyrobami szląskimi. Zaraz też  
utworzył się w Wrocławiu „Związek do  
popierania i strzeżenia przemysłowych i re-  
kodzielnych interesów Szląska,“ zagrożo-  
nych wolnohandlową dążnością.

Układem tym Hanower otrzymał sobie  
przyznanie wynagrodzenia za straty matery-  
alne naddatkiem zwanym *praezipium*, ale  
związek celny, ponosząc tę ofiarę, oszczędził  
sobie znacznych kosztów utrzymywania stra-  
ży i urzędów cłowych na granicy obu Zwią-  
zków, i zniżywszy cła na niektóre artykuły,  
konsumpcję ich pomnoży.

Nie można przypuścić, aby reszta człon-  
ków Związku podatkowego nie miała iść za  
przykładem Hanoweru i Oldenburga. Bre-  
ma już kroki ku temu przedsięwzięła; Brun-  
szwik nie może się samodzielnie w obrębie  
obcego systemu utrzymać, bo przemysłnictwo  
i straż graniczna małego kraiku, półkłęby  
całe jego dochody celne; Hamburg dziś bo-  
gaty swoją handlową ważnością, podnieś-  
nie znacznie jeszcze przez ułatwienie ko-  
munikacji. A jeżeliby udał się zamiar rządu  
pruskiego, o którym głoszą, zakupienia ry-  
czałtem wolności przewozu na Sundzie dla  
statków swoich, brzegi Prus nadbałtyckie  
podźwignęłyby się do nieznanęj dotąd po-  
mniejszości.

*Gaz. Augsburgska* głosi, że rząd Austri-  
acki namówił państwa południowych Niemiec  
do utrzymania się przy Związku celnym:  
korespondent nasz wiedeński donosił, iż ga-  
binet tamtejszy był pierwszym motorem po-

łączenia się dwóch północnych Związków  
celnych. Wiadomość tę znaleźliśmy później  
i w kilku innych dziennikach dotkniętą, jako  
zamiar ułatwienia układu handlowego łączą-  
cego system austriacki z niemieckim. Trudne  
to zadanie, wątpliwe, aby się kiedy powio-  
dło rozwiązać. Miałoby ono być skutkiem  
czy też przyczyną politycznego połączenia  
się Niemiec i Austrii? byłoby ono pierw-  
szem lub ostatniem słowem owej myśli u-  
tworzenia „Środkowej Europy“ (Mittel-Eu-  
ropa)?... Nam się zdaje, że są pewne wa-  
runki przyrodzone, wskazujące kierunek han-  
dlowych i targowych dążności i celów, jak  
są warunki życia politycznych ciał, które  
się objawiają w pewnych formach na prze-  
kor kombinacji teoretycznych; a jeżeli siłą  
woli i potęgi te ostatnie urzeczywistnionem  
zostają, częstokroć skutek karze sztuczną  
kombinację; a za takową poczytalibyśmy  
w pewnym względzie Związek niemiecko-  
austriacki, którego ofiarą padłby niemowlęcy  
przemysł wschodnich krajów Austrii, na  
korzyść północnych Niemiec. A lubo wyrazi-  
te zdawałyby się na pierwszy rzut oka w  
sprzeczności zostawać z powyższ objawionem  
zdaniem naszym o wolnej zamianie; to prze-  
cież każdy przyzna, że wszelka umowa o tyle  
nosi w sobie zapowiedź trwałości i korzyści  
dla stron obu, o ile one sobie aż do pew-  
nego przynajmniej stopnia na równi stoją, a  
pod tym względem same jedne włoskie po-  
siadłości Austrii, nie miałyby się potrzeby  
obawiać północnego przemysłu i opanowania  
przez obcych całej produkcyjnej siły kraju.

Korespondencya z Swoszowic ogłoszona w N.  
207 dziennika naszego, wywołała ze Lwowa  
reklamacya. Reklamujący w wyrażeniu się na-  
szego korespondenta, „jakiś farmaceuta lwow-  
ski *Torosiewicz*“ upatrywał ujmę osobie znanego  
w świecie naukowym naszym p. *Torosiewicza* i  
obwiniając korespondenta o zamiar ubliżenia p.

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

### LISTY Z GALICJI.

IX.

Grybów 18 września 1851 r.

Na górze spadającej wolno do brzegów Białej,  
rozłożyło się 243 drewnianych domów, stanowią-  
cych miasto Grybów, siedlisko dawniej starosty gry-  
bowskiego. Arianum dzisiejszego posiadacza Gry-  
bowa, akta probostwa i przywileje, są nader obfi-  
tym źródłem, mogącym służyć do wyjaśnienia do-  
kładnego dziejów tej okolicy. W. Hossz dziedzic,  
posiada mnóstwo oryginalnych nadań na sołtystwa  
i aktów dotyczących się dzierżawy tej królewskiej  
a to poczynając od r. 1460. Magistrat przechowuje  
przywilej erekcyjny miasta z r. 1340, przez Kazi-  
mierza W. nadany, i późniejsze potwierdzenia; na-  
dto 10 ksiąg miejskich sądowych, od r. 1599. — Akta  
kościelne podają wiadomość o istnieniu w tej lichęj  
dziś mieście 4ch kościołów, z których dwa je-  
szcze do dziś dotrwały — trzeci stoi pusty — po-  
czwartym i ślad zaginął. Kościół parafialny, mu-  
rowany pięknie wewnątrz budowy, był w 16 i 17  
wieku w posiadaniu Aryanów, a r. 1665 w czasie  
pożaru całego miasta ledwie co do murów ocalał.  
Kościółek ś. Bernarda, modrzewiowy, jak dowodzi  
będący na nim napis: 1455 r. zbudowany, dotrwał  
w pierwotnej swęj postaci. Ślady wałów i murów ota-  
czających przed wiekami miasteczko, jeszcze dziś są  
widoczne. Z dokumentów widzę, iż Grybów lokowa-  
ny był na prawie magdeburskim, a nazwa jego prze-  
chodzi wiekami następne odmiany: w pierwszych  
nadaniach Grünberk, później Grimbach, dalej Grem-  
bów, Grebów, wreszcie Grzybów, Grybów i Hribów.  
Całe prawie zakęcie między Sączem, Grybowem,  
Tropiem i Ciężkowicami, jak dowodzą akta kościel-  
ne, jest lokowane po największej części przez Ka-  
zimierza W. — i tak kościół w Ptaszkowej ma e-  
rekcya z r. 1359. Kamionkę w miejscu wykarczowa-  
nych lasów osadził Kazimierz W. na prawie ma-  
gdeburskim 1336 roku; Siedlec przedstawia datę  
1338 — Korzenia powstała 1348 r. Okoliczne tym  
osadom wsie: Podole, Przydonica, Bruśnik, Jasien-  
na, Lipnica, Jezów, Wilczysko, Mogilno, Krużlowa;

przedstawiają późniejsze daty wieku XV. i XVI.  
— Podania o pobycie Aryanów w tych okolicach je-  
szcze często napotkać można. W Korzennej i Mo-  
gilnie są pomniki Rożnów z XVI. i XVII. wieku.  
W Ptaszkowej i Korzennej są pięknie dochowane  
obrazy staro-niemieckiej szkoły; prócz tego kościół  
w Korzennej posiada miednicę tegoż samego stępla,  
co owa, o której istnieniu w Kamienicy, w daw-  
niejszych listach wspominałem. — Kościoły drewnia-  
ne w Ptaszkowej i w Siedlcu, godne uwagi pod  
względem budowy, którą z wszelką charakterystyką  
wieku XIV. dochowały. W tej okolicy przechowały  
się podania o zamkach istniejących na lewym brze-  
gu Białki; po niektórych zostały ślady gruzów, a  
po innych tylko miejsca, zamczyskami zwane. Śla-  
dy te są: w Wojnarowej, nad samym brzegiem Biał-  
tej (dziś folwark na tém miejscu), w Jezowie istnie-  
jeszcze mały czworoboczny zameczek z basztą, na-  
ż cy co do budowy do czasów późniejszych (XVII.  
wiek); pod Krużlową na górze Rosochatce i pod  
Bruśnikiem są miejsca zamczyska i ślady gruzów.  
Do ukończenia objazdu całej Sandeczczyny po-  
zostają mi jeszcze dwa miasteczka: Ciężkowice i  
Bobowa — po ich zwiedzeniu przez Biecz i Jasło  
wracam do Krakowa, zostawiając na rok przyszyć,  
jeżeli Bóg pozwoli, objazd Jasielskiego. J. L.

### Podania o ludności plemienia litewskiego. \*)

Plemie litewskie, którego pochodzenie jest za-  
gadką tak dla historyka, jak i dla lingwisty-eto-  
nografa, i do którego oprócz właściwych Litwinów,  
liczyć jeszcze należy Łotyszów, zajmuje część kra-  
ju Nadbałtyckiego, gdzie oprócz Rosyi i Królestwa  
Polskiego znajduje się też po części w Królestwie  
Pruskiem.

#### 1. Litwini.

Najważniejsza ta gałąź plemienia Litewskiego, za-

\*) Znany etnograf, p. Köppen, w dzienniku petersburskiej  
Akademii Nauk ogłosił swoje badania o litewskim plemieniu  
pod tytułem: „Der Litthauische Volksstamm. Ausbreitung  
und Stärke desselben in der Mitte des XIX Jahrhunderts.“  
Badania te posłużyły za zasadę artykułu w Dzienniku Mini-  
sterstwa Spraw Wewnętrznych (poszyt kwietniowy) z któ-  
rego dajemy niniejszy wyciąg.

mieszkała teraz po części w Rosyi a po części w Pru-  
sach, dzieli się na dwie grupy: na Litwinów Żmud-  
zinów. Ostatnia, którą można uważać za rdzeń  
całego plemienia, według udzielonych p. Köppen  
wiadomości, tak się odróżnia od reszty Litwinów,  
mową, charakterem, obyczajami i przesądami, jak  
Małorosyanie różnią się od Wielkorosyan. Czy tak  
jest w samej rzeczy, to jeszcze potrzebuje bliższe-  
go przekonania się. Teraz Żmudziński zajmują da-  
wną Żmudź czyli Samogicya, która przyłączoną zo-  
stała do Rosyi w 1795 r. i od tej daty aż do roku  
1842, stanowiła część gubernii Wileńskiej, a z któ-  
rą potem, powstały zachodnie powiaty gubernii Ko-  
wieńskiej. Reszta Litwinów zajmuje w Rosyi wscho-  
dnie powiaty tej ostatniej gubernii, w znacznej ilo-  
ści zachodnie powiaty gubernii Wileńskiej i w ma-  
łej liczbie północno-wschodni brzeg gubernii Gro-  
dzieńskiej i niektóre gubernii Kurlandzkiej. Oto są  
szczegółowe wiadomości o ludności Litewskiej.

a) Gubernia Kowieńska. Powiaty Telszewski, Sza-  
welski i Rosieński zaludnione są wyłącznie Żmu-  
dzinami, a Nowoaleksandrowski (b. Braślawski) i  
Wiłkomierski wyłącznie Litwinami, w pozostałych  
zaś dwóch powiatach: Poniewieżskim i Kowieńskim  
żyją i Żmudzi i Litwini; pierwszych w zachodnich,  
ostatni we wschodnich częściach tych powiatów. —  
Podług urzędowych wiadomości, nadeszłych od Pe-  
tersburskiej akademii nauk i do rosyjskiego geogra-  
ficznego towarzystwa, dwie te gałęzie Litwinów by-  
ły w r. 1834 rozdzielone sposobem następującym.

Powiaty.	Żmudzi.	Litwini.
	mężcz. kobiet	mężcz. kobiet
Kowieński . . . . .	11988 — 11713	8576 — 8630
Nowoaleksandr. . . . .	42943 — 44068	47091 — 49528
Wiłkomierski . . . . .	15285 — 13982	30468 — 28755
Poniewieżski . . . . .	41739 — 41097	11 — 1
Rosieński . . . . .	40494 — 42334	6 — 10
Szawelski . . . . .	44375 — 45676	17 — 7
Telszewski . . . . .		
Summa . . . . .	153881 — 154802	129112 — 130999

To jest obojęt pći Żmudzinów 308,685. Litwinów  
260,111, a w ogóle plemienia Litewskiego 568,794.  
Liczba wiosek zamieszkałych przez Żmudzinów, wy-  
nosi 1,506, a przez Litwinów 2,920. Jedni i dru-  
dzy należą w znacznej większości do kościoła rzym-  
sko-katolickiego; liczba Litwinów pći obojęt wy-  
znań grecko-rosyjskiego, lutereckiego i reformowa-

nego niedochodzi nawet 20,000.

b) Gubernia Wileńska. Tu litewska ludność w tej  
samej epoce była następnie rozdzielona.

Powiaty.	wsie. mężcz. kob.
Lidzki . . . . .	213 — 5541 — 5897
Święciański . . . . .	712 — 16667 — 16195
Trocki . . . . .	746 — 25381 — 23876
Wileński . . . . .	2968 — 21725 — 22035
Summa . . . . .	4697 — 70317 — 68003

W ogóle 138,320 pći obojęt. P. Köppen miał  
wiadomość, że Litwini znajdują się także w powie-  
cie Oszmiańskim, lecz dokładnych o tém podań nie  
mógł otrzymać.

c) Gubernia Grodzieńska. W dwóch jej powia-  
tach znajdują się Litwini w następnej małej ilości.  
Grodzieński . . . . . 23 — 726 — 787  
Słonimski . . . . . 5 — 440 — 385

Summa . 28 — 1166 — 1772

W ogóle pći obojęt 2,338.

d) Gubernia Kurlandzka.

Okreś.	mężcz.	kob.	ogół.
Bauskie . . . . .	13 — 3 — 16		
Dobeleński . . . . .	75 — 51 — 129		
Grodzieński . . . . .	113 — 98 — 211		
Fridrichstadski . . . . .	616 — 546 — 1162		
Hasenpotski . . . . .	5 — 3 — 3		
Hłusztajski . . . . .	2429 — 2594 — 5025		
Talski . . . . .	1 — 1 — 1		
Tukumski . . . . .	8 — 7 — 15		
Summa . . . . .	3260 — 3302 — 6562		

Miasta.	mężcz.	kob.	ogół.
Bauskie . . . . .	39 — 45 — 84		
Goldingen . . . . .	2 — 2 — 4		
Grobin . . . . .	1 — 2 — 3		
Hasenporth . . . . .	3 — 2 — 5		
Lipawa . . . . .	15 — 9 — 24		
Mitawa . . . . .	244 — 184 — 428		
Połoga . . . . .	149 — 172 — 321		
Tukum . . . . .	3 — 2 — 5		
Summa . . . . .	456 — 416 — 872		

czyli w ogóle w powiatach i w miastach pći mę-  
skiej 3,716, żeńskiej 3,718, wszystkich 7,434.

W ogóle zaś Litwinów i Żmudzinów żyjących  
w Rosyi, 358,192 pći męskiej i 358,694 pći żeń-  
skiej, czyli 716,886 obojęt pći.

(Ciąg dalszy nastąpi).



u Sytuacya banku francuskiego coraz się pogorsza, e bądź z przyczyny niepewności zimy, bądź z przyczyny spadku cen bawełny, która stała się powodem licznych upadków handlowych tak w Hawrze jak w Liverpoolu. — Stanowisko jenerała Géméau

+ Od niejakiego czasu wspominają tutejsze dzienniki o zamiarze rządu reorganizowania a nawet zniesienia *landwery*, zastępując ją linią i stałą regularną rezerwą. Prawda, że rząd zajmuje się podobnym projektem, do którego od 1848 r. różne powody go względy i doświadczenia; lecz żeby myślał, lub tylko myśleć mógł o zniesieniu lub całkowitem przemienieniu dotychczasowego systemu



zdego i o każdej godzinie, nawet o 5ej z rana zimą i latem wstaje o 4ej. P. Véron, który wstaje późno, rzekł był raz z tego powodu: "Oczem proszę może myśleć człowieka, co wstaje tak wcześnie, jeżeli nie o dokuczeniu drugiemu." Pan Girardin jest egoista, ale chętnie oddaje przysługi. Za każdą razą gotów poświęcić swoich przyjaciół a bardzo rzadko zrywa z swy-

— Depesza telegraficzna z Mediolanu donosi mi-  
bytności tamże Cesarza 21go; o godzinie 10  
rana Cesarz odbył przegląd 5go i 7go kor-  
pusu armii (w liczbie 28.000 ludzi) ustawio-  
ta



mi współpracownikami. Natura trudna do wyłomaczenia; p. Girardin ma jedną tylko ambicję, to jest: chce być ministrem. Za każdym przesileniem wyciąga on rękę po tę ministerialną dla niego zawsze nieujętą. Mówi on raz: „Dwadzieścia cztery godzin władzy więcej znaczą niż dwadzieścia cztery lat dziennikarstwa.“ Na nieszczęście p. Girardin jest konsekwentny i absolutny w swych ideach, a w rządach większości władza należy tylko do tego, który myśli ma powszechnie.

**Eugeniusz Pelletan** urodzony w Royan 1814. Syn pastora protestanckiego przybył do Paryża w r. 1833 dla słuchania nauk prawa bo zawsze pod pozorem nauk prawa lub medycyny młodzież przybywa z prowincji do stolicy. Ledwo przybył, już się dowiedział o *College de France* i *Sorbonne* i odtąd nie opuszczał lekcji pp. Jouffroy, Laromiguiera, Michéleta i Lermiera. Połączył się z uczniami Saint Simona, pisał wiersze, z mantaizmem na plecach obszedł Niemcy i Włochy i wrócił do Francji odwiedzić swych braci Falansteryanów, którzy go przyjęli z otwartymi rękoma. Jeszcze podówczas Pelletan był talentem ukrytym; poznawszy się z paniami George-Sand otworzył sobie drogę do *Revue indépendante*, *Revue des deux Mondes* i *La France Littéraire*. Pierwsze jego wystąpienia zapewniły mu imię. Zaprzyjaźniwszy się z Lamartinem wchodzi przez niego do redakcji *Pressy* i umieszcza w niej najprzód kilka mało czytanych romansów. Jeszcze w ówczes Pelletan nie odkrył swęj drogi, sposób jego pisa ia był napuszony ale pracował wytrwale. Wkrótce ogłosił kilka znakomitych krytyk podpisując się: *nieznajomy* i od tej chwili sława jego ustaliła się zupełnie. Na kilka miesięcy opuszcza *Pressę* i zakłada dziennik *Di-neuvième siècle*, lecz dziennikowi temu brakowało nie talentu, ale pieniędzy. Wracając do *Pressy*, gdzie zostaje aż do rewolucji lutego, pod ten czas p. Lamartine ofiaruje mu komisoriat w departamentach zachodnich, nie przyjmuje go i łączy się z panem Guérinnierem w dzienniku *Bien publique*. W r. 1848 w departamencie *Charante inférieure* otrzymał na deputowanego 30,000 głosów. Obecnie pracuje znowu w *Pressie* i zniepoślednim talentem dziurzy bardzo krytyki.

**Alfons Peyrat** urodzony w Tuluzie. Karyerę swą rozpoczął w dzienniku *Tribune*, którego naczelnym redaktorem był p. Armand Marrast. Lecz gdy dziennik ten ulegając ciągłym opłatom pieniężnym, upadł nakończ pod ostatnią 22,000 fr. p. Peyrat przeszedł do *Nationala*, gdzie nie bawił długo. Następnie w Tuluzie redagował dziennik ministerjalny; po kilku miesiącach wrócił do Paryża i przystąpił do *Pressy* broniąc w ówczes dynastji lipcowej. Około tej epoki p. Peyrat rozpoczął publikację miesięczną *Les Personnalités*, która podobna się ale nie mogła utrzymać się dłużej nad kilka miesięcy. Od roku 1848 pracuje ciągle w dzienniku p. Girardina.

**Neftzer** rodem Alzacczyk, począł pisywać najprzód w dzienniku *Strazburskim*; figura mała, okrągła, cera blada. Jest on, jak mówi Alzacczyk: *Chérant tu chournal* (żerant dzienika) i *Ségrétaire te la rédaction* (sekretarz redakcyi). W ogólności nie jestto człowiek bez zasługi, zna dobrze Niemcy i pisze niezłe artykuły o polityce zewnętrznej. Posiada zupełne zaufanie pana Girardina, który ilekroć mówią o dzienniku odpowiada: „to należy do Neftzera, pomów o tem z Neftzerem. To djabeł cały z Neftzera, wprowadził nas na drogę ciągłej walki.“

P. Girardin gotów jest powtórzyć słowa Aleksandra Macedońskiego: *Gdybym nie był Emilem, chciałbym być Neftzerem*. P. Neftzer wskazany został na rok więzienia za sławny mesaż *Pressy*.

**Anatol Leray**. Nauki odbył w seminarjum i otrzymał święcenie. Przed kilkoma laty był sekretarzem księdza Ventury, poczem porzuciwszy sutannę przebrał się we frak i został dziennikarzem. *Zreszta Pressa* najwięcej ze wszystkich dzienników liczy w swęj redakcyi dawnych księży i seminarzystów, bo nawet i p. Alfons Peyrat nosił sutannę chociaż się nie wyświęcił.

**Callery**. Uczęszł do seminarjum i został księdzem, przesył do misyji cudzoziemskich i posłany został do Chin dla nawracania pogani. Pojechał więc do Chin, lecz że nie miał wiary, która góry przenosi, stało się, iż uniósł z sobą serce jednej dziewczyny i ożenił się z nią. Otrzymał on krzyż od pana Guizot i od królowej Izabelli.

**Moigno**. Figura okrągła, słowo płynne, zręczne obejście się i humor niestający — oto są główne cechy pana Moigno, który był także księdzem in partibus. W *Pressie* zdaje on sprawę z posiedzeń akademii, i z wynalazków i postępów mechaniki i nauk przyrodzonych: z zadaniami swego wywija się z niemałym talentem i dowcipem. Gdyby niebyło wiadomem, że nosił sutannę, można by go wziąć raczej za wysłużonego oficera kawalerji.

**Teofil Gauthier**. Znają go wszyscy, niepo trzebując więc o nim mówić. Przed 15 laty wystąpił w dzienniku mało znanym *France littéraire*, ogłosił następnie *les jeunes France*

i *Albertus* co zyskało wielki okłask. Trudno byłoby iść za każdym krokiem pana Gauthier w jego życiu literackiem. Pracował na raz w kilku dziennikach, wydawał oprócz tego romansy i podróże, jak *Podróż po Hiszpanii i po Włoszech*. Od lat 12 zajmuje felleton dramatyczny w *Pressie*, co mu nieprzeszkadza bynajmniej ogłaszać inne prace w *Revue des deux Mondes*. Ma lat 37.

Nadto są członkami redakcyi *Pressy*: **Toulet** referent sprawozdań Izby następcy Guérinniera; **Lauray** układający tygodniowy biuletyn handlowy, codzienną kronikę giełdową, sprawozdania bankowe i wszystkie kwestje finansowe; **Pérodeau** akcyonaryusz i redaktor do kwestji finansowe — handlowych zagranicznych; **Limayrac**, **Herbert** do kwestji kodeksu cywilnego i procedury sądowej; **Havard** do kwestji muncypalnych Paryża, nadto **Hubrine**, **Dumont** uczeni i ścisli; **Bonnal**.

#### WŁOCHY

Rzym 10 września. Wiadomości z tego miasta donoszą o wrażeniu, jakie w opinii publicznej zrobiło ukazanie się ostatnimi czasy floty angielskiej na morzu Śródziemnem. Zwolennicy rewolucji upatrywali w tém nadzieję, przyjaciele porządku obawę. Takto określi W. Brytania nie są już dziś przez wszystkich uważane jako statki tylko wojenne, ale jako zwiastuny politycznego kierunku.

Pogłoski także różne o nowem w Sycylii powstaniu okazały się bezasadne. Przeciwnicy sycylijskim rozruchom ostre bardzo przedsięwzięcie zostały środki. Pogłoskom takowym dały początek wieści, że wielkie istniejące składy broni w Malcie, Corfu, a nawet w Sardynii, że podobnie wiele trzeje znajdować się miało na okrętach angielskich. Nie można dociec prawdy w tym zamęcie różnych głosów; świadcza one jednak zawsze o uosobieniu umysłów i kierunku polityki angielskiej.

Polityka rzymska niesłychanie w tej chwili jest czynna. Mówią że zabójca p. Dandinięgo przyrzeczonym został. Obywatel Calandrelli, który tak ważną jak wiadomo odgrywał rolę w rewolucji rzymskiej, skazany na śmierć przez trybunał konsulty, otrzymał już dawniej zmianę kary na galery, a teraz z innemi pięciu czy ośmiu politycznemi więźniami przeniesiony został do fortecy w Ankonie.

Allokucya Ojca Ś. w konsystorzu z d. 5 września nie została dotąd ogłoszona. Powszechnie utrzymują, że się tyczy konkordatu z Hiszpanią. Wkrótce będzie ona publikowana.

Książka kanonik Marzolini wyszłał szcześnie z okropnego zamachu, którego był przedmiotem. Jego Świątobliwość mianowała go swoim domowym prałatem. Na pierwszą wiadomość o trzęsieniu ziemi w Neapolitańskim, Papież posłał 3,000 dukatów jako pomoc nieszczęśliwym tej katastrofy ofiarom.

Monsignor Clementi dawny biskup w Macerata, ustąpił z tej godności, i udał się jako nuncyusz do Meksyku. Jestto pierwsza regularna nuncyatura ustanowiona w Ameryce.

#### Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 22 września. W Kalendarzu bocheńskim na rok 1852 umieszczono przekłady wyrazów obcych używanych w polskich pismach. Między niemi znajdujemy wyrazy: *Pan-stawizm* znaczy *moskwieszczyzna*.

W Aradziekiem żupaństwie zdarzyło się niedawno, że pewien wieśniak, skazany na łag pieniegną, w prostocie ducha złożył ją chciał w banknotach Koszutha; zaczem poleciono znowu urzędnikom, aby lud o zakazie rzeczonych banknotów uwiadomiali.

*Society of Arts* w Londynie wyznaczyło nagrody w medalach złotych za najlepsze rozprawy o każdym z 40ch oddziałów wystawy świata, mianowicie: o płodach surowych, machinach, wyrobach fabrycznych i sztukach pięknych, tudzież za najlepszą rozprawę o całej wystawie. Pierwszą nagrodę stanowi medal wartości 50 dukatów, drugą 10 dukatów. Każda rozprawa ma obejmować około 80 stronni druku w formie znanych rozprawek *Bridgewater*. Uwienione nagrodą rozprawy stają się własnością towarzystwa, które, gdyby uchwalilo wydrukowanie takowych, wówczas czysty zysk po odciążeniu kosztów druku przypada autorowi.

Deputacja poszeńskich starozakonnych, prosiła panny Rachel, za jej bytnością w tej stolicy, aby data przedstawienie na korzyść miejscowego szpitala starozakonnych. Artystka nie sflągała z szczerotą, odpowiedziała obietnicą, że za drugą razą chętnie to uczyni. Deputacja pieknie podziękowała za tę obietnicę, odeszła z kwitkiem.

Aeronausta Green, odbył już balonem 485 podróży napowietrznych.

Pan Masson wynalazł nowy sposób przechowywania jarzyn; jarzyny swoje prasuje w prasach hydraulicznych. Otrzymał za to w nagrodę medal złoty od Towarzystwa Ogrodniczego.

W jednej z fabryk w Tournaj w Belgii, zrana ostrzyżono owcę z wełny, wełnę tę uprano, uczesano, uprzedzono i zrobiono z niej skarpetki, pończochy i rękawiczki, które jeszcze tego samego dnia wieczorem odesłane zostały na wystawę przemysłową do Mons.

W Paryżu odkryto przypadkiem sposób niechybny spiesznego zawiadania na pomoc straży policyjnej. Wzdłuż bulwarów szedł pewnego dnia pijany woźnica i zataczając się, okładał biczem przechodzących, bez względu na płeć ani na wiek, tak, iż niepozostawało, jak wezwąć policyj na ratunek; ale nagle, nagle śladu policyanta! W tém jeden z obecnych pada na myśl genialną i z całego gardła wołał:

zaczyna: „Vive la République!“ W mgieniu oka zjawiają się ze wszelkich stron roje agentów p. Carlier — i tak odkryta została czarodziejska formuła, do wydobywania ich z podziemiów.

Na wystawie londyńskiej zwraca uwagę smakoszków olbrzymi pasztet 400 funtów wagi, którego massa, chociaż przed 6na miesiącami sporządzona, pomimo upałów, do dziś dnia całą zachowała świeżość. Jestto dzieło pewnego Holendra nazwiskiem Janssens, który chciał pokazać światu, jak daleko posunął sztukę zachowywania mięsa w świeżym stanie. Chce on świeżość tę na 50 lat gwarantować. Sposób przyrządzania ma być bardzo prosty i tani.

Jakiś miłośnik rachunkowości obliczył, że lokomotywy kursujące na wszystkich kolejach angielskich, przebiegają w ciągu jednego dnia odległość trzy razy większą od całej długości równika, mianowicie 110,333 mil angielskich.

Przyjechali do Krakowa od dnia 23 do 24 września: Turnau Jakób z Dobroży, Zieliński Edward z Rzeszowa, Reinecke Andrzej, Pellet Józef, Zieliński Wit hrabia, Paliszewski Walenty, Bogusz Marya, Cieńska Józefa z Wiednia, Lubkowska Karolina, Głownicki Bolesław z Tarnowa, Dąbki Władysław z Zakrzowa, Petry Antoni z Odessy, G. unant Kazimierz, Olszewska Henryka z Paryża, Tobiaszek Fryderyk ze Lwowa.

Wyjechali: Mowal Józef Tadeusz do Rudnik, Stankiewicz do Wadowie, Petrino Mikolaj z bratem do Wiednia, Dembińska Mar. z córką, Wiorogórski urzędnik ministerjalny do Warszawy.

#### Wiadomości handlowe i przemysłowe.

##### CENY ZBOŻA

na Targowicy publicznej w Kleparzu przy Krakowie w trzech gatunkach praktykowane.

W KRAKOWIE dnia 23 września 1851 r.	I. Gatunek.		II. Gatunek.		III. Gatunek.	
	od	do	od	do	od	do
Korzec pszenicy . . . . .	8 45	7 52	8 22	7	7 30	
„ żyta . . . . .	6 10	5 30	5 45			
„ jęczmienia . . . . .	5	4 30	4 45	5		
„ owsa . . . . .	3		2 15		2 30	
„ grochu . . . . .	8 30					
„ jagiel . . . . .	10 45					
„ ziemniaków . . . . .	2 45					
„ rzepaku zimow. . . . .	8 45					
„ rzepaku letniego . . . . .	6 30					
Octnar siana . . . . .	48		12			
„ słomy . . . . .	54		42			
Gar. spirytusu z opłatą rząd. . . . .	2 30					
„ okowity . . . . .	1 51					
„ masła czystego . . . . .	1 52					
Kopa jaj kurzych . . . . .	36					
Drożdży wianien. z piwa dub. . . . .	1 45					
„ „ mar. . . . .	2 15					
Kaszy jęcz. miarka . . . . .	3 1					
„ czystych . . . . .	1 3					
„ tatarcz. całej . . . . .	54					
„ „ przetart. . . . .	1					
„ pszennej . . . . .	45	1 7 1/2				
„ portowej . . . . .						

Sporządzono w biurze Komisaryatu Targowego

Delegowani Obywateli: Z. Komisarz Targow. Teofil Wesper.  
Wawers. Cengler.  
Luk. Smorliński. Z. Adyunkta Siermontowski.  
Tom. Świeciecki. — Fran. Kabajski  
Delegowani z urzędu: Lorens, porucznik s. pułku Schönhals.  
Inspektor R. M. P. Palczewski.

#### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedn. Kurs telegraficzny z dnia 24 września. Metali 5-proc. 93 3/4. — Metali 4 1/2-proc. 82 1/4. — Metali 4-proc. 73 1/2. — 4-proc. z 1850 r. 90 1/2. — 2 1/2-proc. 47 1/2. — 1-proc. 19 1/2. — Metali z ciągu z 1839 r. za 308 1/4. 300. — Augsburg 119 3/4. — Londyn 11 50 kr. — Paryż 141 1/2. — Akcje Bankowe 1229. Akcje kolei żel. półn. Ferdin. 1515.

Kurs krakowski z dnia 25 września. Banknoty 90 1/2. — Pruski kurant 106 1/2. — Imperyał ros. 34 gr. 24. Ruble srebrne 100 1/2. — Dukaty 20 złp. 3. — Listy zastawne Król. Pol. z kupon. 101 1/2. — Listy zastaw. galic. z kup. dają 87 1/2. — Cwano. stare 167 1/2. nowe 168.

Kurs lwowski z d. 22 września. Duk. hol. 5 złr. 28 kr. — Duk. ces. 5 złr. 33 kr. — Półimperyał rosyjski 9 złr. 34 kr. — Rubel rosyjski 1 złr. 50 1/2 kr. — Talar pruski 1 złr. 41 kr. — Polski kurant i pigiołot. 1 złr. 21 kr. — Galic. listy zastawne za 100 złr. 85 złr. 20 kr.

Kurs wiedeński z dnia 23go września. — Metali 93 1/2. — Nowa pożyczka 82 1/2. — Akcje Banku wiedeń. 1227. — Akcje kolei żelazn. 147 1/2. — Agio od złota 25, od srebra 18 1/4.

Kurs wrocławski z dnia 23 września. Banknoty austriackie 85 1/2. — Pols. bank. bilet 94 1/2. — Listy zast. Król. Pol. nowe i dawne 94 1/4. — Akcje kolei żelazn. Krak. — górno-szlask. 82 1/4.

#### URZĘDOWE.

Ner 191. [275] Z c. k. Dyrekcji Gimnazjum Krakow. Ś. ANNY.

Celem sprostanowania krzywych wyobrażeń i oświecenia tych, którzy dotąd nie znają miejscowych stosunków i manipulacji tyczących się poboru opłat szkolnych w tutejszym zakładzie na rok szkolny 1851/52 składanych, zawiadamiam niniejszem, kogo to dotyczyć może, iż w przedmiocie poboru opłat szkolnych od chwili rozpoczęcia wpisów szkolnych w dniu 10 września b. r. aż do rozprawy się tą regułą:

1) Iż każdy nowotno przybywający uczeń składający dekreta korzystania z dobrodziejstwa łaski rządowej, również jak i każdy uczeń tutejszego Gimnazjum, b. r. rego Zgromadzenie, na konferencyach lipcowych w w. właściwym czasie odbytych, osądziło być godnym

#### SPOSTRZĘŻENIA METEOROLOGICZNE.

DZIEŃ	GODZINA	STAN BAROM. w mierze pa- ryzkiej spro- wadzonej do 0° Reaumur.	STOP. CIEPŁA według Reaumur.	PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu czyli e.	KIERUNEK wiatru i natężenie.	STAN ATMOSFERY.	ZJAWISKA NAPOWIERTRZNE	ZMIANA TEMPER.	
								od	do
24	2	27" 6". 11	+ 15° 5	5" 59	ppłwsc. słaby	pogoda z chm.	deszcz drobny		
"	10	" 5 80	+ 11 8	5 25	" "	pochmur.		+ 15° 5	+ 8° 8
25	9	" 4 84	+ 10 6	4 48	wschod. "	pogoda z chm.			

tych samych wysokich względów, zanotowany jest w protokole wpisów na rok 1851/52 wyrazem „do uwolnienia“ i od takich uczniów nie, ani do kasy rządowej, ani do kasy szkolnej nie pobieram. — Do kategorii tej polozeni są:

a) Wszyscy uczniowie zamieszkali, składający wyrażne dekreta uwolnienia od imionami *exemptus a diducto, befreit, Stipendist* itp.

b) Wszyscy tutejsi, którzy w roku przeszłym na drodze legalnej uwolnionymi zostali od opłat szkolnych.

2) Wszyscy uczniowie tak nowotno przybywający jako i tutejsi, nie składający legalnych świadectw ubóstwa płacąc obecnie:

a) Do kasy rządowej tytułem *Mineraliów* złr. dwa m. k.

b) Każdy uczeń nowotno przybywający płaci do kasy szkolnej złr. dwa m. k.

c) Każdy uczeń tutejszego zakładu płaci do kasy szkolnej złr. jeden m. k., a gdy tego w swym czasie wypadnie potrzeba, każdy uczeń do tej rubryki należący dopłaca jeszcze tymże samym tytułem złr. jeden m. k.

Opłata pod tytułem a) wniesi na będzie do tutejszej c. k. krajowej kasy Filialnej; — pod tytułem b) i c) pozostaną do dyspozycji Zgromadzenia Nauczycielskiego.

3) Każdy uczeń nowotno przybywający składający świadectwa urzędowe ubóstwa, a niemający dotąd legalnego tytułu do uwolnienia od opłat, jest zamieszczony w protokole wpisów wyrazem „prae-notowany“ i wszystkich takich uczniów na właściwej drodze urzędowej odfłamy do łaskawego uwzględnienia dostojnych Władz Rządowych, a jakie w tym punkcie wynikiem rozpatrzenia wyższe, do tego proszący będą obowiązani się zastanawiać.

Kraków dnia 24 września 1851 roku.

W zastęp. Dyrektora S. Pogonowski Profesor.

Ner 189. [276] Z c. k. Dyrekcji Gimnazjum Krakow. Ś. ANNY. Do Młodzieży

Stosownie do odezwy Najprzewielebniejszego Konsystorza Generalnego Dycepcji Krakowskiej z dnia 18 września b. r. N. 726, zawiadamiam niniejszem Młodzież szkolną c. k. Gimnazjum Krak. Ś. Anny, ażeby się w dniu 26 b. m. i r. o godzinie 9 rano w gmachu swoim zgromadziła, celem dowiedzenia się o rozpatrzeniu dotyczącem młodzieńczego lata czyli *Jubileusz*, osobno dla młodzieży szkolnej dozwolonego; — szczegóły tego punktu dotyczące, w gmachu szkolnym w właściwym miejscu są obwieszczone.

Dzieci wychowania publicznego, drogi przedmiocie najtkliwszej staranności rodzicielskiej i ojcowskiej troskliwości dostojnych władz rządowych, po tém wszystkim, co ni rodzice wasi, doświadczyli opiekunowie, wy sami, przy wpisach szkolnych oświadczyli, mogę się spodziewać, iż wyzwalając was do tak wielkiej uroczystości, której mało kto z nas dożyje, stanicie się obrazem godnym naśladowania bezprzymusowej karności i powolności głosu wyzwalającego was do tego ś. obrzędu, któremu zapewne rodzice i ci, których los najbliższy z wami łączy, pobożnie życzą.

Kraków dnia 24 września 1851 r.

W zastęp. Dyrektora S. Pogonowski.

#### Obwieszczenie. (278)

Prawnie zajęte ruchomości, jako: stolarszczyzna, zegary stołowe, lustro, fortepiano itp. sprzedane zostaną przez publiczną licytacyę w drodze egzekucji sądowej, przed Sukiennicami miasta Krakowa w dniu 26 września 1851 roku o godzinie 10 rano za gotową zapłatę.

Kraków dnia 16 września 1851 r.

Skorczyński c. k. Kom. Sąd.

#### Inseraty.

do warzenia piwa, jest do sprzedania. Blizszą wiadomość powziąć można w drukarni *Czasu*. [277-1-3]

#### KOCIOŁ

Matka wychowująca córkę swoją w domu, pragnie do pobierania z nią nauk na koszt wspólny znaleźć dwie lub trzy panienki. Magłaby nawet pomieszczyć je u siebie, a w takim razie podejmuje się najtroskliwszej nad niemi opieki.

Kto by chciał uwzględnić jedno lub drugie życzenie, raczy nadesłać swój adres do Redakcyi *Czasu*, pod literą F.

Obywatelka ze wsi, na teraz osiadła w Krakowie, szuka Onofej rod czki do pomocy w kształceniu córek. O obcy zyczące sobie bliższego porozumienia, zechcą złożyć swój adres w Redakcyi *Czasu*, pod literą B — z wyszczególnieniem swoich uzdolnień i żądań. [253-2-3]

Uwiedamiam szanowną Publiczność, iż pensya moja od 1go października r. b. przy ulicy Sławkowskiej pod L. 446 na pierwszym piętrze utrzymać będzie; obecnie zaś aż do pierwszych dni października mogą osoby interesowane w mojem mieszkaniu dotychczasowem bliższą wiadomość

Teofania Defaltre, powziąć. utrzymująca pensyę żeńską przy ulicy Sgo Jana pod L. 482. [223-3]

#### Zawiadomienie. (4-6)

Po 2 tygodniowej nieobecności powróciwszy, mam zaszczyt donieść szanownym Interessentom, iż jak dotąd tak i nadal przyjmuję i zafatwiam wszelkie interesa pismienne w kraju i za granicą w jak najkrótszym czasie.

Tesarczyk, ulica Mikołajska N. 631.

ajac na ten rok mieszkanie obszerne i wygodne przyjmuję uczniów: *przychodnich i starych*. Szklarski Stanisław, ulica Ś. Jana Ner 464. I-sze piętro. Kraków dnia 15 września 1851 r. [248-3]

#### Zawiadomienie. (3)

Przy ulicy Grodzkiej pod L. 199 w gm. II położonej, jest pomieszkanko do wynajęcia na 2gim piętrze, składające się od frontu z dwóch pokoi, od tyłu z przedpokojem, pokojem, kuchnią, spiżarnią, do czego piwnica należy. — Najem ten nastąpić może od 1go października b. r.